



ETXARRI ARANAZKO UDALA / Ayuntamiento de Etxarri Aranatz

SEPA CORE zordunketa zuzenerako helbideratze agindua

Orden de domiciliación de adeudo directo SEPA CORE

Helbideratze aginduaren erreferentzia (sarrera zenbakia)

Referencia de la orden de domiciliación (nº entrada)

Helbideratze agindu honen bidez zordunak baimena ematen dio hartzekodunari zordunaren basketxeari jarraibideak bidal diezazkiola haren kontua zorduntzeko eta basketxeari hartzekodunaren jarraibideei jarraikiz, kontuko zordunketak egin ditzan. Zordunaren eskubideen artean, besteak beste, basketxeak diritzultzea dago, betiere zordunak basketxearekin sinaturiko kontratuaren eduki eta baldintzen arabera. Dirua itzultzeko eskaera kontuko zordunketaren egunetik hurrengo zortzi asteen barnean. Eskubideen gaineko informazio gehigarria basketxean eskura daiteke.

Mediante la firma de esta orden de domiciliación, el deudor autoriza al acreedor a enviar instrucciones a la entidad del deudor para adeudar su cuenta y a la entidad para efectuar los adeudos en su cuenta siguiendo las instrucciones del acreedor. Como parte de sus derechos, el deudor está legitimado al reembolso por su entidad en los términos y condiciones del contrato suscrito con la misma. La solicitud de reembolso deberá efectuarse dentro de las ocho semanas que siguen a la fecha de adeudo en cuenta. Puede obtener información adicional sobre sus derechos en su entidad financiera.

Zordunak bete beharrekoa / A cumplimentar por el deudor

Izen Abizenak - NAN

Nombre apellidos - DNI(es)

- Zordunketa-kontuaren titularra(k) / Titular(es) de la cuenta de cargo

Helbidea

Dirección

Posta kodea-Herria-Probintzia

Código postal – Población

Helbideratzeko kontzeptuak

Conceptos a domiciliar

Siñatzen duenaren izena eta NAN

Nombre y DNI del firmante

Basketxearen Swift-BIC

Swift-BIC del banco deudor

□ □ □ □ □ □ □ □ □

IBAN kontu zenbakia

Número de cuenta IBAN

□ □

Espainian IBANek 24 karaktere ditu. Honela hasita: ES

En España el IBAN consta de 24 posiciones comenzando por ES

Ordainketa mota

Tipo de pago

Ordainketa errepikarria

edo

Ordainketa bakarra

Pago recurrente

o

Pago único

Agindu hau ordainketa errepikariekin erabil daiteke

Este mandato se puede usar para adeudos recurrentes

Agindu hau behin bakarrik erabil daiteke

Este mandato únicamente se puede usar una sola vez

Sinatzen duzun eguna eta herria

Fecha y localidad (en la que Vd. firma)

Zordun(ar)en sinadura(k)

Firma(s) del deudor(es)

TODOS LOS CAMPOS HAN DE SER CUMPLIMENTADOS OBLIGATORIAMENTE / HUTSUNE GUZTIAK BETE BEHAR DIRA.

UNA VEZ FIRMADA ESTA ORDEN DE DOMICILIACIÓN DEBE SER ENVIADA AL ACREDOR PARA SU CUSTODIA /

BEHIN HELBIDERATZE AGINDU HAU BETEZ GERO HARTZEKODUNARI BIDALI BEHAR ZAO BERAK GORDE DEZAN.

Datuak Babesteko Oinarritzko Informazioa. Arduraduna: Etxarri

Aranatzko Udala. Xedea: Tributuen kobrantlya ahalbidetza, derrigorrezko dirubilketa barne. Eskubideak: Datuak eskuratu, zuzendu eta ezabatza, bai eta beste eskubide batzuk ere, informazio gehigarrian azalduta dagoen bezala. Informazio gehigarria: Egoitza

Eletronikoa/Gardentasuna www.etxarriaranatz.eus

dpd@etxarriaranatz.eus

Información Básica de Protección de Datos. Responsable: Ayuntamiento de Etxarri Aranaz. Objeto: posibilitar el cobro de tributos, incluida la recaudación obligatoria. Derechos: acceso, rectificación y supresión de datos, así como otros derechos, tal y como se explica en la información adicional. Información adicional: sede Electrónica/Transparencia www.etxarriaranatz.eus DPD@etxarriaranatz.eus